雲高華
華英客棧

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E　Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉爐汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩慶）六八二叁
司事羅齊恬伍時令啟

榮譚尤魚公司糯米粉廣告

英洲尤魚唐山糯米粉發行 [illegible]

本號始創晒英鯆魚迄今開辦多年屢蒙各貴號光顧不勝銘感是窃思各貴號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號不[illegible]與中國貨不惜資本特着殺個股實商人在中國各埠挑選上戶[illegible]有粘米運來自開機器檑粉獨據成各粉專做發行按價極廉不論款粉宜有自讚但係真正貨而且新鮮的消係全該粉原質食味甘香包無船倉氣迫皎失味之敗確係與遠東運來各號生粉有天渊之分別　諸君採辦試明包函魚嗜商標細觀貨色庶不致悞不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香鹹魚時價
淨糯米粉（五磅庄　四磅庄）一百磅十五元五毛
淨粘米粉全上一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷一打五元六毛

Wing Hem Fish
Fairville, N. B. C.

元發號
華棧　廣告

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
Phone Sey 4378（矢慶）四三七八
236 Pender St. E. Vancouver B. C

新到冬節送禮佳品

合時水仙花
蜜餞糖薑
盒裝糖羌拳
散庄糖羌拳
糯米糍枝乾
生晒槐枝乾
男女庄絲巾
鮮明靚水貨
各款靚鹹魚
無一不俱全

貨單印便　函索即奉

司理　李照礽　林世享　林禮暘　李纘礽　披露

▼◎▲域埠致公總堂菁莪學校佈告

凡人莫不欲得良善英偉之子弟小則裕身家光宗族大則爲國植益人羣然欲致此效果則非教育末由慨我國今日人倫攸斁內亂如麻達於極点皆由教育失其正軌之故人人以放蕩禮法爲自由輕浮鴟張成爲風俗教師以是爲教學生以是爲學欲求真實維新人材安定我國家其可得乎本堂有鑒於斯因將菁莪學校開復特聘台山羅振覺先生來任教席以造就青年子弟良善英偉之資擇取最近最新最醇正無弊之課本爲教授以濬其腦根復加講經一科用白話體解釋經義俾知國粹之可貴以培其基務使德育智育體育三者兼營無缺力救時弊歸於正途不論新舊惟適之從以冀養成孝悌忠信禮義廉恥勤儉樸實之行爲不蹈輕浮鴟張之惡習宏育真材爲國效用此則本校開復區區之意也羅先生學有根底富於經驗於今世人士所謂舊學新學皆能融會貫通其循循善誘已於前任廣海書院及曹族學校時著成效今應聘前來必能本本校之宗旨施其雨化造我華僑子弟也昨接特電知羅先生已定期放洋本校亦準備壹切定於本學期內開學吾親愛之僑胞乎欲得良好之教師栽成其子弟者乎請早報名免至額滿見遺可也特此佈聞

報名處
致公總堂　永利源
三合公司　均和安

民國拾六年八月壹號

廣東各屬新聞

●賭徒迫死母弟

「台山」函　廣海蓮華里林道信之長子某甲　浪子也　其父作客外洋　家頗小康　某甲任意揮霍　嗜賭成性　而輒賭即敗　因此負債纍纍　日前廣海城演祝華年班時　又在牛欄作賭　連戰皆北　結果輸去二百餘元　於是賭仔登門討債　急於星火　某甲無法償還　遂强向其庶母某氏　無論如何要取二百　以填慾壑　庶母畏其兇性勃發　乃將其所蓄五十元與之　他仍勒取如數　且弄刀擦掌　要找其庶母之命　而其大娘及媳　助桀爲虐　一同向氏廹取　氏自憐身世　居爲人下　頓起厭世主義　了此殘生　惟有三歲幼兒在抱　又不忍捨去　但其頑子某甲　愈弄愈兇　謂再遲數天　若不如數交來　必取你命　而後過八月拾五等語　氏[illegible]能應付　遂於月之某日　慘將其幼兒向砲樓窗外擲去　自己同時躍下　以畢殘生　當場暈倒氣絕　遍體鱗傷　不堪覩狀　移時復甦　幼兒則嗚呼一命矣　現氏生命　極爲危重　奄奄一息

●海面發現水雷

「順德」函　小欖容桂附近之鶩哥咀河邊　昨發現有鐵線一條　從水中蜿蜒岸上　偶有鄉人看見　即奔報駐防小欖之軍營　派隊到該處察視　並派人下水尋覓　果獲大水雷壹枚　聞匪等因打單不遂　放下河水　以圖炸燬容桂等絲渡　此鐵線係俟該渡經過時　即按電制傳電爆炸　以爲報復　匪徒之兇險至此　可謂絕無人道也

●著匪伏法

「番禺」函　縣署佈告云　著匪鄧敢因在從化縣屬水口塔地方　糾黨攔途截搶鄺永生鄺泗釣鄺章贊等販牛銀毫二千餘元　業經本署審訊屬實　呈奉總司令部批准　執行死刑　除提犯驗明正身　綑赴刑場　執行槍斃外　合亟佈告　一體週知　計開槍決搶匪鄧敢一名　年廿五歲　從化縣舊棠下村人　十六年九月　日

●主張民選縣長

「新會」函　新會縣長人選問題　已經醞釀多時　費劉胡張葉　皆有希望　惟朱廳長非常慎重　惟主張實行黨對內政策第三條　確定縣自治爲單位　對於非該縣人而欲爲該縣長者　則無問題　香山人鄺某　運動最力　以此之故　亦不能達其目的　新會旅省商學兩界　是日大開聯席會議　討論此項問題　結果贊成邑人治邑　實行縣自治單位政策

省保和堂　上海
活生藥行

特別廣告

寄藥郵費　貴客自理

啟者本堂秘製之鹿羓大補丸近年運消海外大爲僑界所歡迎（本主人）殊多感謝茲際秋節特委經理處將本堂所製之、、、、、、、、、、、

鹿尾羓大補丸贈送十五天

藉酬僑胞惠顧之雅意求補諸君早趁時機荷荷

（價目）每罇一元　買一送壹　自九月廿號起至十月五號止

總經理活生藥行

Wat Sang Co.　87 Pender St. E.
Vancouver, B. C.　Phone Sey. 5369

啟者本行辦到大帮德國高亭壁架公司最新唱碟每次買半打以上包支寄費不滿半打者寄費自理

藥物價目　唱碟目錄　印備承索即奉

西醫
徐如悅

都城大學醫科卒業紐約醫科華業院實驗完滿得領坎拿大文憑與醫學執照現駐雲埠片打街東必細街角正嗎士銀行第一層五號房統理男婦老少內外全科奇難雜症

Dr. Philip Y. Chu

（診症時間）上午：拾一點至十二點　下午：由兩點至五點　晚間：由七點至九點　特別時間請另約

醫館住址 501 Main Street First Floor Room 5　醫館電話 Sey. 5106
住宅住址 887 Georgia St. E.　住宅電話 High 1214L

▼◎▲片市左珠致公堂十六年職員名列

正會長　譚用倫　副　林曾舉
中文書記　林聰德　蔣欽毓
西文書記　黎瑞瓊　周拱
議長　周瑞洪　馬本浩　林萬章
監督　林炯立　黃煜經
財政　周道裕　C. Y. James
庶務　秦海明　黃華信

議員
黃悅齡　陳鎏森　李瑞文　田辛西
周步青　黎榮桂　伍洪斌　周家鎬
林善禮　閆環　楊社興　司徒德滄
謝聖楫　周在田　周道舜　黎觀照
馮琛　陳寶華　黃煜經　梁敬
李汇南　周憲昂

◎加屬第吉區駐滿城上海五洲洪門籌辦處職員表

正處長　葉達遇　副　劉昌
財政長　林德茂
文事主任　陳西凡
紀錄　關旭初
籌捐主任　李仁壽
籌捐專員　譚文瓚　黃昌明　譚家盛
余快
夏路役市
籌捐專員　李偉榮　馬卓元

注意—注意—注意—
新機明公司舖位滿批、所有雜貨大平特平、務求沽清爲止

啟者本公司設在雲市開張營業有一數年矣在此拾數年的當中深蒙我遠近僑胞諸君賜顧同人等無任感激惟以現在營業舖位被舖主收回故此本公司爲結束雜貨營業起見除將金器壹項遷回舊舖（即古林比亞街四百三拾三號）繼續營業外其餘貨物照原價分八折七五折七折減價發售由九月十五號起至拾月十五號止僑胞諸君如欲買平貨者請勿失却機會可也

現將賣平貨期中貨品分三等減價錄列於后

歐美名廠大小鐘錶
德國塔嘜留聲機器
以上照原價八折計算

各色電燈燈胆
花粧香水香粉
軟硬頸領羊毛搭巾
茵陳鐵打止痛藥水
以上照原價七五折計算

德國樹仔嘜剃刀
德國名廠刀仔
中國顧繡中堂圖畫
送禮糖菓蔴糖
老年眼鏡少年眼鏡
祖國水晶眼鏡平光眼鏡

各樣金水鏢鍊
各種香鹼洗衣鹼
各樣文房用具
說衫襪帶絲襪
急帽線轆花針
西藥膏丹丸散
雙人嘜剃刀大小較剪
西洋畫景映相架
中西雨遮女界雨遮
中國磁器銅鐵器具
觀遠近眼鏡玳瑁眼鏡
以上照原價七折計算

以上貨物係大略登出尚有許多未能盡錄倘蒙賜顧請移步到來購買便知價平物美
外埠顧客郵費自理

注意本公司自十月十五號以後倘蒙僑胞賜顧請由下列住址通訊可也

Sun Kee Ming Yee Lee Co.
433 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.

新機明公司謹啟

華安祥

本店精製臘腸久已膾炙人口
鮮明美味臘腸
諸君光顧仰祈留心是所切盼

Wah On Chong
2 Canton St.
Phone Sey 7410R
Vancouver, B. C.

域多　英昌隆　利埠

YingChongLung Co. Ltd.
Phone 1236　P. O. Box 1516
547-9-5 Cormorant St. Victoria B. C.

選辦

真正金英芳水仙花
正生晒米枝槐枝干
各欵竹藍錦盒巖茶
大小蜜餞糖羌菓品
各欵顧繡檯山絲巾
合時瓜菜水貨生菓
南北各江地道雜貨

代理

上海天廚廠味精
根泰廠和合粉
大埠行奇生堂藥（丸酒　膏丹丸散）
各正字號
德國還少補片（每盒二員五）

總司理李進啟

飲者留名

本行自釀各種美酒歷蒙各僑胞推許銘感實深今更不惜資本製釀咸宜味道濃厚可稱醇醪之品第值商戰競爭時候尤望愛國同胞常懷振興國貨之心以免利權外溢是本行同人當感激于靡既矣加拿大各省酒房均有辦備請爲留意曷勝欣幸

天津香港永利威酒行佈告

▼◎▲開幕預告

啟者本社謹擇陽曆十一月十三號舉行開幕慶典統請致公總分堂達權總分社諸昆仲屆時賁臨助慶指示禮儀一切曷勝榮藉
再啟者本社係租樓爲集議辦公之所地方有限如各處昆仲惠贈橫額鏡屏留爲紀念者請將該欵寄來本社備辦合宜物品可也

Dart Coon Club
P. O. Box 850　Kelowna. B. C.

企倫打云埠達權社同人鞠躬

▼◎▲懸賞緝兇

本公所昆季關崇蘭痛於本月十八晨近兩点鐘時行經片打街東三百號部洛突遇西匪出槍圖刦被彈中頭部當時斃命該兇在逃本公所同人哀痛之餘議決具花紅銀一千大員另關光裕堂加具五百員合共壹千五百員購緝該兇如有中西人等確知該兇首先報警拘拿歸案到庭指證明確經地方法庭判決科予相當罪後即將該銀壹千五百員酧謝決不食言經登中西各報同此懸賞緝兇案合併聲明以求週知

中華民國十六年九月廿日　駐雲龍岡公所啟

十月三號奉我駐域龍岡總公所令加花紅銀五百元
關光裕堂再加花紅銀五百元
合共二千五百元